

CADILLAC Infos

Bulletin d'informations mensuel
de la ville de Cadillac-Sur-Garonne

#501

mercredi
2 septembre 2020


CADILLAC
SUR GARONNE
Hospitalière par nature

À LA UNE

Travaux du Cimetière des Oubliés p. 4

L'inauguration du site du Cimetière des Oubliés, suite aux travaux de valorisation, se tiendra le samedi 19 septembre. Attendez-vous à voir du changement !





Édito

“ „ CADILLAC

Parole d'élue

Corinne LAULAN

Adjointe au Maire de Cadillac-sur-Garonne

Chères Cadillacaises, chers Cadillacais,

Alors que les premières brumes matinales se montrent, notre équipe municipale n'a toujours pas pu se présenter aux Cadillacais selon la tradition.

Depuis 6 mois, notre quotidien est bouleversé et nous apprenons chaque jour à vivre avec ce bouleversement et la crainte de la pandémie.

Chaque événement, déplacement ou rencontre doit être organisé, contrôlé, et peu à peu, chacun trouve une adaptation à ce nouveau mode de vie plus précautionneux.

Nous apprenons à vivre différemment, avec d'autres priorités et des initiatives voient le jour dans notre commune, nous prouvant que les citoyens et habitants soucieux des autres cherchent à resserrer le lien social par le biais de l'animation, par du service aux personnes, des projets de recyclage de matériaux et objets, par un retour vers les circuits courts. Nous vous présenterons ces projets dans les prochains Cadillac Infos.

Aller à l'essentiel et traiter les urgences, telles sont les missions actuelles que nous assumons, mais nous continuons aussi à initier des projets pour les années à venir afin d'améliorer la vie sur notre commune et notre territoire pour toute la population.

Nous avons consacré ce début de mandature principalement à la réfection des voiries, l'entretien des bâtiments communaux, l'abattage des arbres malades ou devenus dangereux suite aux

fortes intempéries ...

Nos agents d'entretien et services administratifs sont très occupés à mettre en place les protocoles sanitaires à appliquer en tous lieux et vont l'être encore plus avec la reprise de l'école et le retour en activité des associations qui le pourront. Il est évident que nous devons être vigilants sur nos attitudes et hygiène de vie, et demandons aux concitoyens qui persévèrent dans le non-respect de règles élémentaires d'adopter un nouveau comportement.

Divagation des animaux, déjections, détritiques abandonnés, vitesse excessive... doivent cesser.

Notre rôle et devoir est de les accompagner dans cette prise en compte du savoir-vivre en collectivité et des méfaits sur notre environnement, voire de les verbaliser.

Dans ce contexte, le port du masque est obligatoire dans notre cité sur les marchés du samedi et lors des événements depuis le 24 août.

Nous serons heureux de vous retrouver, munis de vos masques, autour d'un concert pique-nique le vendredi 4 septembre dans le jardin du château ainsi qu'au Forum des associations le samedi 5 septembre.

Bonne rentrée à toutes et à tous !

Brèves



Rentrée scolaire 2020-2021



La rentrée scolaire aura lieu le **mardi 1^{er} septembre**.

Tous les enfants reprennent.

+ d'infos : **Mairie de Cadillac**
Service scolaire
05 57 98 02 10

Pas de sac pour les déchets recyclables !

Nous vous rappelons **qu'aucun sac poubelle** ne doit être déposé dans les **containers de tri**. Si un sac poubelle est trouvé, **le ramassage n'a pas lieu**.

+ d'infos : **SEMOCTOM**
05 57 34 53 20



RÉUNION PUBLIQUE - TRAVAUX LA GRAVETTE

Le **S.I.E.A. des 2 Rives** va prochainement démarrer le **chantier de la Gravette** sur la commune de Cadillac-sur-Garonne.

Ces travaux vont permettre :

- ≡ la restauration complète du circuit hydraulique
- ≡ la mise en sécurité des équipements
- ≡ l'équipement et mise en route du nouveau forage « La Gravette »
- ≡ la connexion du forage « Lamothe 2 » venant du bord de Garonne

Ce chantier débutera sur site **deuxième quinzaine de septembre** pour une durée prévisionnelle de **3 mois**.



UNE RÉUNION PUBLIQUE SE TIENDRA LE LUNDI 7 SEPTEMBRE 2020
À 19H00 - Salle du Conseil Municipal à la Mairie

Elle aura pour objet :

- ≡ la présentation des travaux
- ≡ l'exposé des phasages, procédures et risques liés à cette opération
- ≡ la mise en place des méthodes de communication avec les professionnels concernés

+ d'infos :

SIEA des 2 Rives
05 57 98 39 75 - www.sieades2rives.fr

Mairie de Cadillac-sur-Garonne
05 57 98 02 10

SATIONNEMENT RÉGLEMENTÉ EN BASTIDE



Une campagne de **sensibilisation** concernant le **stationnement réglementé en bastide** sera menée par la Police municipale de Cadillac-sur-Garonne. Elle se déroulera sur une **quinzaine de jours** pendant le mois de septembre, sous forme **d'avertissements papier** apposés sur les pare-brises des véhicules des contrevenants.

Après cette période de sensibilisation des administrés, la Police municipale passera à la **verbalisation des usagers en infraction**.

Pour rappel, le stationnement en zone **verte** est limité à **30 min**, et en zone **bleue** à **2h**.

+ d'infos :

Mairie de Cadillac-sur-Garonne - Police municipale - 05 57 98 02 10

Ouverture WC publics sur les allées

Les toilettes publiques sur **les allées** sont utilisables de **7h à 21h**.

De **nouveaux horaires** seront proposés pour **l'hiver**.

+ d'infos : Mairie de Cadillac-sur-Garonne
05 57 98 02 10



Régulation des pigeons

La Municipalité de Cadillac-sur-Garonne a mandaté la société **SACPA** pour que cette dernière lance une **campagne de régulation des pigeons** sur la ville, suite à plusieurs plaintes.

+ d'infos : Mairie de Cadillac-sur-Garonne
05 57 98 02 10

Dossier



CADILLAC



TRAVAUX DU CIMETIÈRE DES OUBLIÉS

Le samedi 19 septembre 2020, à partir de 18h30, se tiendra l'inauguration du site du Cimetière des Oubliés, suite aux travaux de valorisation lancés à l'initiative du Président de la Région Nouvelle-Aquitaine.

Le Cimetière des Oubliés est un lieu de sépulture situé sur la commune de Cadillac-sur-Garonne, lié à l'histoire de l'hôpital psychiatrique. Il a été créé en 1923 pour accueillir les corps des soldats de la guerre de 1914-1918, qui avaient été internés, traumatisés par les combats, et qui sont morts à Cadillac-sur-Garonne. Il est l'un des très rares témoignages d'un sujet méconnu de l'histoire de France : le statut de ces combattants abîmés par la guerre, l'oubli de « ces gueules cassées », de ces « mutilés du cerveau ».

Conscient de l'immense intérêt historique et mémoriel que revêt ce site, intérêt qui a toujours été souligné par l'association des Amis du Cimetière des Oubliés, le Président de la Région Nouvelle-Aquitaine a impulsé un projet de valorisation. Lancé le 11 novembre 2018, ce dernier s'articule autour de 3 enjeux :

⇒ Assurer la pérennité du site dans son ensemble

Le Cimetière a ainsi fait l'objet de travaux de valorisation permettant au lieu de retrouver une dignité en rapport avec son intérêt historique indéniable. D'après les recherches qui ont été menées, 4 464 personnes sont inhumées : des combattants, des civils hommes et femmes, quelques enfants. Le carré militaire qui comprend 98 sépultures des « mutilés du cerveau », n'en est qu'une partie. Le travail de mémoire qui a été conduit s'est attaché à rendre visibles les noms de tous les Oubliés inhumés au cimetière.

⇒ Conserver l'esprit du lieu et travailler sur un traitement paysager raisonné

Afin de respecter l'authenticité du lieu et de rester cohérent avec son histoire, la préservation a été le maître-mot de cette restauration. Les éléments patrimoniaux en place ont été conservés, et ceux trop altérés ou manquants ont été restitués à l'identique. Le traitement paysager du site s'est appuyé sur des recherches historiques. Les allées ont été redessinées, les sols terrassés, la végétation sauvage supprimée. L'entrée du cimetière a été modifiée pour permettre un cheminement logique dans le site.

⇒ Faire comprendre l'histoire du site pour la transmettre aux générations futures

Une scénographie discrète dans la cour d'accueil permet aujourd'hui d'apporter des éléments de connaissance sur ce lieu de mémoire, afin que les visiteurs entrant dans le cimetière aient des clés de lecture pour appréhender l'histoire si particulière du cimetière.

À VENIR :

L'ancienne maison du fossoyeur, jouxtant le cimetière, a été ajoutée au projet pour permettre la création d'un espace d'interprétation mémoriel. Les travaux de ce bâtiment seront terminés début d'année 2021.

⇒ **COÛT DE L'OPÉRATION (HT)**
(Hors Maison du fossoyeur)
- 865 064,41 € -

⇒ **FINANCEMENT DES TRAVAUX**



Région Nouvelle-Aquitaine
- 605 545 € -



DRAC Nouvelle-Aquitaine
- 101 250 € -



D.E.T.R. - État
- 110 836,01 € -



Ville de Cadillac-sur-Garonne
- 47 433,40 € -

Le Ministère des Armées contribuera à ce projet à hauteur de
- 50 000 € -



Brèves



Nouveau site internet

Le nouveau site internet de la ville de Cadillac-sur-Garonne est accessible.

L'adresse de ce site est :
www.cadillacsurgaronne.fr

+ d'infos : Mairie de Cadillac
Service communication
05 57 98 02 10

Fermeture du bureau de poste

Le bureau de poste situé sur la commune va bénéficier d'importants travaux de modernisation, qui vont débuter le 24 septembre pour une durée de 10 semaines. Sa réouverture est prévue le 1^{er} décembre 2020.

Vous pourrez vous rendre aux Postes de Podensac, Rions, à la MSAP de Barsac et au relais poste temporaire de Béguey (pour les affranchissements).

+ d'infos : La Poste - www.laposte.fr



Sortir

CADILLAC

FORUM DES ASSOCIATIONS

La Municipalité de Cadillac-sur-Garonne maintient son **Forum des associations**, qui se déroulera le **samedi 5 septembre 2020**, à partir de **10h**, au **jardin public** (le jardin situé à côté de la piscine). Ce forum est l'occasion de **découvrir ou redécouvrir les associations** qui font la richesse de notre ville, ainsi que des associations des **communes alentour**.

Des **bons de réduction de 20€** sur la cotisation annuelle des associations seront distribués. Ils concernent uniquement les **enfants de moins de 18 ans**.

Afin que la manifestation puisse avoir lieu, un **émargement** sera mis en place à l'entrée du site, et vous serez informés des **mesures sanitaires** en vigueur à appliquer.



+ d'infos :

Mairie de Cadillac-sur-Garonne - Service communication
05 57 98 02 10 - communication@mairiedecadillac.fr

L'OFFICE DU TOURISME VOUS EMMÈNE EN BALADE

L'Office de Tourisme du Pays de Cadillac et de Podensac organise sur le week-end des **5 et 6 septembre des journées "clés en main"**, qui permettent de sillonner les villages et cités médiévales, d'entrevoir notre vignoble d'exception, de voguer sur la Garonne, de se divertir par des activités insolites et d'entrevoir la convivialité de chez nous !

Samedi 5 septembre : découverte de la cité médiévale de Rions, déjeuner sur les hauteurs de Sainte-Croix-Du-Mont, visite du château ducal de Cadillac et dégustation de vins à l'écomusée de la Maison des Vins de Cadillac.

Dimanche 6 septembre : découverte du Parc Chavat et de ses statues à Podensac, déjeuner à la Maison des Vins de Barsac, visite des châteaux de Sauternes et des Graves.

L'Office de Tourisme organise également le même week-end des **balades fluviales d'1h30 !**

Samedi 5 septembre : départs à 12h (avec déjeuner), 14h, 16h et 18h

Dimanche 6 septembre : départs à 10h30, 12h (avec déjeuner), 14h, 16h et 18h

Tarif : 20€/pers pour la balade seule et 30€/pers pour la balade avec déjeuner.
Dîner au coucher du soleil le samedi soir à partir de 20h30, au tarif de 49€/pers.

+ d'infos et réservations :

Office de Tourisme du Pays de Cadillac et de Podensac
05 56 62 12 92 - www.destination-garonne.com



Ateliers de cuisine

La **Maison des Vins de Cadillac** organise tous les premiers vendredis du mois, dans les **châteaux des Cadillac Côtes de Bordeaux**, des **ateliers de cuisine originaux** sur le thème de la **cuisine du monde**.

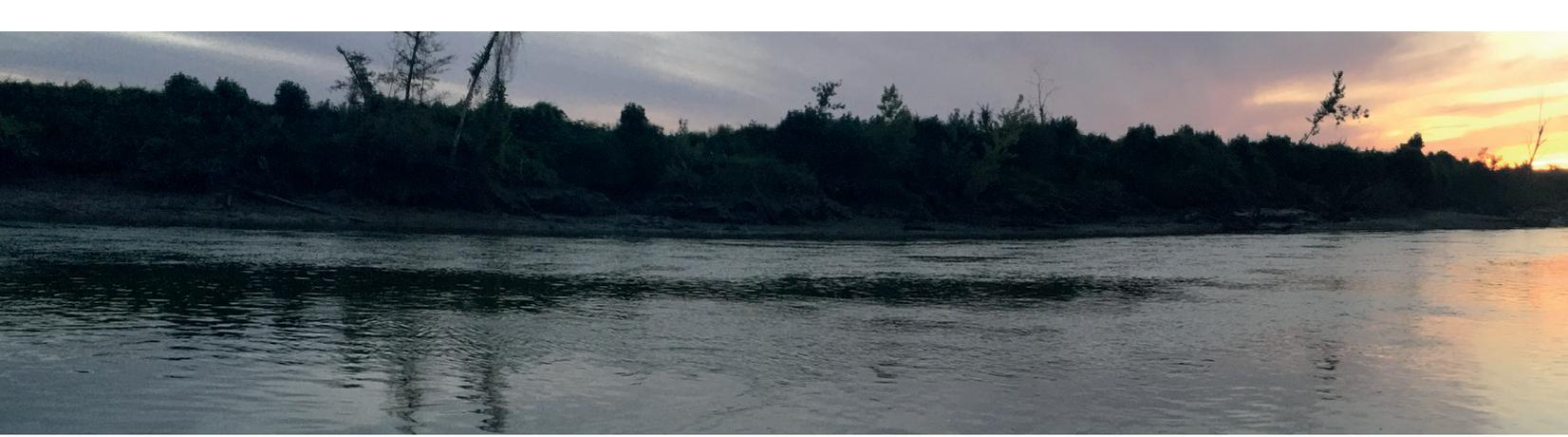
Prochaine édition : vendredi **4 septembre 2020** au **Château Brethous** à Camblanes
- À 18h - Atelier de cuisine indienne avec le chef **Olivier Straehli**.

+ d'infos et réservations : Maison des Vins de Cadillac

05 57 98 19 20

contact@maisondesvinsdecadillac.com





EXPOSITION : LA VALLÉE DES RUBIS

Marie-France Teyssier exposera ses superbes photographies, prises pendant son voyage en Birmanie, du 1^{er} au 30 septembre, à la mairie.

” ... La légende assure qu'aux temps immémoriaux un aigle géant, survolant le monde, trouva dans les environs de Mogok une pierre énorme, qu'il prit d'abord pour un quartier de chair vive tant elle avait la couleur du sang le plus généreux, le plus pur. C'était une sorte de soleil empourpré. L'aigle emporta le premier rubis de l'univers sur la cime la plus aigüe de la vallée. Ainsi naquit Mogok. (Joseph Kessel – La Vallée des Rubis.)

Mon périple m'a conduite aux alentours de Mogok – je n'ai pas vu ce rubis. J'en ai, néanmoins, rapporté tous ces regards.

Entouré par l'Inde, le Bangladesh, la Chine, le Laos et la Thaïlande, le Myanmar occupe une position géographique et culturelle originale sur la carte de l'Asie du Sud-Est.

La proximité de ces pays l'a influencé au fil des siècles. De l'Inde est venu autrefois le bouddhisme, pivot spirituel, souvent considéré comme la nation la plus bouddhiste d'Asie.



+ d'infos :

Mairie de Cadillac-sur-Garonne - 05 57 98 02 10

CONCERT À CADILLAC

Pour marquer la rentrée, la Municipalité de Cadillac-sur-Garonne vous propose un **concert/pique-nique dans le jardin du château**. À vous de vous munir de vos nappes, go-belets et autres sièges pour profiter d'un concert en toute convivialité ! Et si vous n'avez pas le temps de préparer vos propres plats, **des producteurs seront présents** sur le parking du jardin du château pour vous proposer des **plats à emporter** (sucré, salé et vins). Les jauges étant limitées, il est **obligatoire de s'inscrire**. Nous vous donnons donc rendez-vous le **vendredi 4 septembre à 19h15** avec le groupe des Old Boys !



+ d'infos et inscriptions :

Mairie de Cadillac-sur-Garonne

06 21 83 45 89 - animation@mairiedecadillac.fr

DES MONUMENTS DU CINÉMA

"Des Monuments du Cinéma" revient du 10 au 20 septembre 2020 !

Juste après la rentrée, ce festival vous propose de prolonger vos vacances avec **quatre séances ciné en plein-air** dans des sites remarquables du territoire : **le château ducal de Cadillac-sur-Garonne – l'abbaye de La Sauve-Majeure – le parc Chavat à Podensac et l'Île de Raymond à Paillet**.

La séance en plein-air sur notre commune se tiendra le **vendredi 18 septembre à 20h, au jardin du château ducal**. Le film "Divorce à l'italienne" sera diffusé (voir encadré p. 7).

+ d'infos : Cinéma Lux - 05 56 62 13 13

Brèves



Annulation Ronde de Nuit

Au vu des **circonstances sanitaires**, la Municipalité de Cadillac-sur-Garonne a estimé préférable **d'annuler sa traditionnelle Ronde de Nuit**. Nous vous donnons rendez-vous en **septembre 2021** pour découvrir le travail effectué sur le thème prévu cette année, "Les Fables de la Fontaine" !

+ d'infos : Mairie de Cadillac-sur-Garonne
05 57 98 02 10

Chopin à la mairie !

Dans le cadre du **Festival entre2mers**, la mairie de Cadillac-sur-Garonne recevra le pianiste Patrick Zygmanski le **samedi 10 octobre à 21h**, pour un récital consacré à Frédéric Chopin.

+ d'infos et réservations :
Office de Tourisme
05 56 62 12 92



©Destination Garonne

AGENDA CULTUREL

Vendredi 4 septembre à 19h15

Concert/pique-nique au jardin du château.
Voir article p. 6

Samedi 5 septembre à partir de 10h

Forum des associations de Cadillac-sur-Garonne.
Voir article p. 5

Samedi 5 septembre de 12h à 22h

La Guinguette : un nouveau lieu convivial à Cadillac-sur-Garonne.

Ouvert tous les samedis de 12h à 22h jusqu'au 26 septembre, concerts/théâtre à partir de 18h. Restauration et buvette sur place.

+ d'infos : La Guinguette - 42 rue de l'Oeuille
06 10 45 50 27 - guinguettecadillac@gmail.com

Samedi 5 et dimanche 6 septembre

Journées clés en main et balades fluviales organisées par l'Office du Tourisme.
Voir article p. 5

Du jeudi 10 au dimanche 20 septembre

Des Monuments du Cinéma.
Voir article p. 6

Du mardi 1^{er} au mercredi 30 septembre

Exposition des photos de Marie-France Teyssier.
Exposition visible à la salle du Conseil Municipal de la mairie, aux horaires d'ouverture.
Voir article p. 6

Ciné

LUX

des monuments
du cinéma

DIVORCE À L'ITALIENNE



Réalisateur : Pietro Germi
Casting : Marcello Mastroianni, Daniela Rocca, Stefania Sandrelli
Pays : Italie
Année : 1962
Durée : 1h44
Genre : Comédie, drame, romance

Plein-air le vendredi 18 septembre à 20h
au jardin du château de Cadillac

Ferdinando Cefalu, un noble sicilien, est amoureux de sa jeune cousine, Angela. Mais il est marié à Rosalia, une femme insupportable, et le divorce est illégal en Italie... Plein de ressources, Ferdinando concocte donc un "divorce à l'italienne" : pousser sa femme dans les bras d'un amant, surprendre l'infidèle en pleine action et commettre un crime passionnel qui n'entraîne qu'un minimum de peine de prison...

Retrouvez toute la programmation
Des Monuments du Cinéma sur www.dmdc-festival.fr



BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE DE CADILLAC

La bibliothèque municipale de Cadillac propose des prêts de livres **gratuits** (romans, bibliographies, policiers...).

Venez farfouiller dans les étagères et découvrir les dernières nouveautés !

Les nouveaux venus :

La Vallée, de Bernard Minier

Le jour des cendres, de J.-C. Grangé

Comme un enchantement, de Nathalie Hug



3 rue Claude Bouchet
33410 Cadillac

Horaires d'ouverture :

- Mercredi de 10h à 12h
- Samedi de 10h à 12h

*Une lecture amusante est aussi
utile à la santé que l'exercice
du corps*

- Emmanuel Kant -

Espace Associations



Atelier Expression des 2 Rives - cours de théâtre et chorale

Depuis 1987, l'Atelier Expression des 2 Rives vous accompagne dans les arts vivants, l'expression, le jeu et le rire. Pour cette nouvelle rentrée 2020-2021, ils restent au rendez-vous ! **Démarrage la semaine du 21 septembre**, avec des ateliers ouverts à tous et toutes, de 4 à 104 ans.

"Ô toi comédien dans l'âme, éveillé ou endormi, il n'y a plus de nanosecondes à perdre... trotte, galope, vole vers nous pour t'inscrire !"

Et rendez-vous au Forum des associations de Cadillac le **samedi 5 septembre**.

+ d'infos : 06 43 98 03 55 - atelierexpressiondes2rives@gmail.com

VOS PERMANENCES EN MAIRIE

ADDAH 33

(Association de Défense des Droits des Accidentés et Handicapés)

Jeudi 3 septembre et jeudi 1^{er} octobre de 9h à 10h30 / sans RDV

CAUE

(Conseil d'Architecture, d'Urbanisme et d'Environnement de la Gironde)

Jeudi 3 septembre et jeudi 1^{er} octobre de 14h à 16h15 / sur RDV au 05 56 97 81 89

INFO DROITS

Vendredi 11 septembre de 9h à 12h30 et de 13h30 à 16h, et mardi 22 septembre de 14h à 16h30 / sur RDV au 05 56 45 25 21

PLUi

Dans le cadre du PLUi (Plan Local d'Urbanisme intercommunal), un registre de concertation est disponible à l'accueil de la mairie, aux horaires d'ouverture.

CONCILIATEUR DE JUSTICE

M. Eric CORDONNIER / sur RDV à la mairie de Saint-Maixant

15 AGENDA DES ÉLUS

M. Le Maire vous reçoit sur RDV le mercredi après-midi et le vendredi matin.

LES ADJOINTS AU MAIRE VOUS REÇOIVENT SUR RDV :

Administration comptable et financière | Ressources humaines | Politique environnementale / Développement Durable | Culture / Animation | Affaires funéraires | Vie associative
Mme Laulan, le jeudi après-midi

Urbanisme / Gestion du patrimoine | Développement économique | Communication | Gestion budgétaire
M. Dréau, le jeudi après-midi

Cohésion sociale et solidarité - CCAS
Mme Prat, le mercredi matin

Entretien du patrimoine / Gestion de la voirie / Gestion des réseaux
M. Ribeaute, le jeudi après-midi

Prenez rendez-vous auprès du service accueil de la mairie au : 05 57 98 02 10.



Les Baladins à Cadillac - Édition 2020
Dimanches 26 juillet et 23 août
Jardin du château



Mairie
24 place de la République
33410 Cadillac-sur-Garonne
05 57 98 02 10
www.mairiedecadillac.net

HORAIRE D'OUVERTURE DE VOTRE MAIRIE :
Du mardi au vendredi 8h30-12h30 / 13h30-17h
Jeudi 8h30-12h30 / 15h-17h
Samedi 9h-12h

 **NUMÉROS D'URGENCE**
Appels gratuits 24h / 24h - 7j / 7j

POMPIER : 18
GENDARMERIE: 17
Centre anti-poison :
05 56 96 40 80
Suicide écoute :
01 45 39 40 00
GRDF (dépannage) :
0 800 47 33 33
ENEDIS (dépannage) :
09 72 67 50 33
Signalement habitats indignes :
08 06 70 68 06
Violences Femmes Info : 39 19
**Service National d'Accueil
Téléphonique de l'Enfance
en Danger : 119**

 **SERVICES DE GARDE**

MÉDECINS

De 20h à 8h, pour les urgences et les services de garde, faites le 15 ou le 112

PHARMACIES

06/09 : Grandes Vignes à Preignac
07/09 (Matin) : Médeville à Cadillac
13/09 : Labussière-Héguy à Langoiran
14/09 (Matin) : du château à Cadillac
20/09 : Reynaud à Saint-Macaire
21/09 (Matin) : Médeville à Cadillac
27/09 : de la halle à Cadillac
28/09 (Matin) : de la halle à Cadillac
04/10 : Subra à Paillet
05/10 : du château à Cadillac

 **COLLECTE ORDURES MÉNAGÈRES**

Bastide : vendredi
Hors Bastide : lundi

BACS JAUNES

Bastide et hors Bastide : 09/09 et 23/09

CADILLAC
Infos

Journal d'information municipale mensuel
Directeur de la publication : Jocelyn Doré,
Maire de Cadillac-sur-Garonne
Rédaction : Service Communication - Utilisation de ressources graphiques de Freepik
Tirage : 1650 exemplaires
N° ISSN-0183-0805
Dépôt légal à parution
Impression sur du papier recyclé